

PROTOKOLL
über die Bewertung der Leistung
Nr. 1015-AoP-30-18447/1/TZ
Revision Nr. 0

Produkt:	Kaminofen für Holz		
Typ des Produktes:	K7251 – Wood		
Version:	K7250 – Classic K7252 – Inox		
Auftraggeber:	Fireplace Gyártó és Kereskedelmi Kft. Állomás u. 7 3553 Kistokaj UNGARN		
Hersteller:	Fireplace Gyártó és Kereskedelmi Kft. Állomás u. 7 3553 Kistokaj UNGARN		
Datum der Ausgabe:	2026-08-17		
Bewertung durchgeführt von:	Dipl.- Ing. Radek Machara		
Verantwortlich für die Bewertung:	Milan Holomek		
Verantwortlich für die Überprüfung:	Ing. Aleš Onderek		
Verantwortlicher Mitarbeiter:	Dipl.-Ing. Aleš Onderek Vertreter der notifizierten Stelle	+	+
		+	+

I. Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit

Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit von Bauprodukten in Bezug auf ihre wesentlichen Merkmale in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten und zur Aufhebung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates (Bauproduktenverordnung oder CPR).

Nach der harmonisierten Norm EN 16510-2-1:2022, Anhang ZA, Tabelle ZA.2 gilt für das nachstehende Produkt System 3 der Liste der Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Beständigkeit der Eigenschaften in Anhang V der CPR.

Verwendetes System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: CPR, System 3

Das notifizierte Labor bewertet gemäß den Bestimmungen von Nummer 1.4 (b) die Leistung auf der Grundlage einer Prüfung (auf der Grundlage einer Probenahme durch den Hersteller), einer Berechnung, tabellarischen Werten oder einer beschreibenden Dokumentation des Bauprodukts.

Für die Zwecke der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung oder CPR) gilt dieses Protokoll über die Bewertung der Leistung gemäß System 3 der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (AVCP) für:

II. Bauprodukt (Bauprodukte)

Das geprüfte Produkt – Typenbezeichnung K7251 Wood und seine Varianten K7250 – Klassisch, K7252 – Edelstahl – sind für die Beheizung von Wohn- und Aufenthaltsräumen in Gemeinschaftsbereichen vorgesehen. Der Stahlbrennraum ist mit hitzebeständigen Armaturen ausgekleidet. Der Deflektor besteht aus hitzebeständigem Material. Die Verbrennungsluftzufuhr wird über einen Drehregler unterhalb der Brennraumbür und der Frontglaswand reguliert.

Der Abgasanschluss befindet sich an der Rückseite.

Eine detaillierte Beschreibung ist in der Betriebs- und Installationsanweisung enthalten.

- vermarktet unter einem Handelsnamen, einer Firma oder einer Handelsmarke:

Fireplace Gyártó és Kereskedelmi Kft.

Állomás u. 7

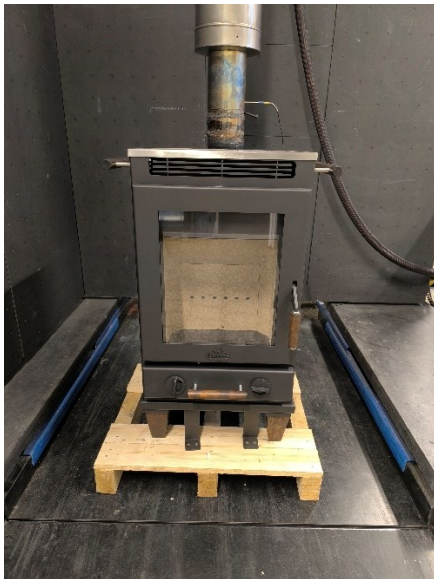
3553 Kistokaj

UNGARN

Grundlegende technische Daten:							Tab. 1
Typ	Hauptabmessungen (mm)			Nennleistung (kW)	Brennstoffverbrauch	Durchmesser des Rauchabzugs (mm)	Förderdruck (Pa)
	Höhe	Breite	Tiefe		Holz		
7251 – Wood	927,5	626	454	6,0	1,85	150	12
K7250 – Classic	909	660	460				
K7252 – Inox	927,5	606	454				

Anmerkung: Die Versionen unterscheiden sich nur in dem Design.

Fotodokumentation:



Installation des Gerätes



Brennstoffbefüllung im Brennraum

I. Verzeichnis der übermittelten Unterlagen

Tab. 2	
Lfd. Nr.	Übermittelte Unterlagen:
1	Instructions for use, assembly, installation and warranty information for Wood-Burning stove Models: K7250/K7251/K7252
2	Technische Zeichnungen Nr.: K7250/K7251/K7252
3	Herstellererklärung zu den geprüften Produkten datiert 2026-07-21

Die Dokumentation ist für das jeweilige System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit ausreichend.

II. Bewertung der Leistung aufgrund einer Prüfung (aufgrund einer Probenahme durch den Hersteller)

- Nummer 1.4 (b) system 3 Anhang V CPR und Anhang ZA Tab. ZA.1, EN 16510-2-2:2022

Grundlegende Merkmale		Bestimmung dieser harmonisierten Norm	Unterlage
1 Mechanische Dauerhaftigkeit und Standfestigkeit			
1	Tragfähigkeit	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.1	30-18447/1/T
2 Brandsicherheit			
2.1	Schutz brennbarer Materialien	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.2	30-18447/1/T
3 Hygiene, Gesundheits- und Umweltschutz			
3.1	Bei Nennwärmeleistung:		
3.1.1	Kohlenmonoxid-Emission (CO)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.3	30-18447/1/T
3.1.2	Stickoxid-Emission (NOx).	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.4	30-18447/1/T
3.1.3	Emission organischer gasförmiger Verbindungen (OGC)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.5	30-18447/1/T
3.1.4	Staubemissionen (PM)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.6	30-18447/1/T
3.2	Bei Teillastwärmeleistung:		
3.2.1	Kohlenmonoxid-Emission (CO)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.3	-
3.2.2	Stickoxid-Emission (NOx).	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.4	-
3.2.3	Emission organischer gasförmiger Verbindungen (OGC)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.5	-
3.2.4	Staubemissionen (PM)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.6	-
4 Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung			
4.1	Daten für die Installation an einen Schornstein bei Nennwärmeleistung:		
4.1.1	Temperatur am Abgasstutzen	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.7.2	30-18447/1/T
4.1.2	Mindestförderdruck	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.7.4	30-18447/1/T
4.1.3	Abgasmassenstrom	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.7.6	30-18447/1/T
4.2	Daten für die Installation an einen Schornstein bei Teillastwärmeleistung		
4.2.1	Temperatur am Abgasstutzen	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.7.3	-
4.2.2	Mindestförderdruck	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.7.5	-
4.2.3	Abgasmassenstrom	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.7.7	-
4.3	Daten für die Installation an einen Schornstein in Bezug auf die Brandsicherheit bei der Wärmeleistung bei der Sicherheitsprüfung:		
4.3.1	Brandsicherheit für die Installation an einen Schornstein	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.7.8	30-18447/1/T
5 Lärmschutz			
-	-	-	-
6 Energieeinsparung und Wärmeschutz			

Grundlegende Merkmale		Bestimmung dieser harmonisierten Norm	Unterlage
6.1	Wärmeleistung und Wirkungsgrad des Gerätes bei Nennwärmeleistung:		
6.1.1	Raumwärmeleistung	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.1	30-18447/1/T
6.1.2	Wasserwärmeleistung (falls vorhanden)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.2	-
6.1.3	Effizienz	EN 16510-2-1 :2022, Art. 4.8.3	30-18447/1/T
6.2	Wärmeleistung und Wirkungsgrad des Gerätes bei Teillastwärmeleistung:		
6.2.1	Raumwärmeleistung	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.4	-
6.2.2	Wasserwärmeleistung (falls vorhanden)	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.5	-
6.2.3	Effizienz	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.6	-
6.3	Wirkungsgrad der Raumwärmeleistung		
6.3.1	Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad bei Nennwärmeleistung	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.7	30-18447/1/T
6.3.2	Energie-Effizienz	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.8	30-18447/1/T
6.3.3	Stromverbrauch bei Nennwärmeleistung des Gerätes	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.9	-
6.3.4	Stromverbrauch bei Teillastwärmeleistung	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.8.10	-
6.3.5	Leistungsaufnahme im Standby-Betrieb	EN 16510-2-1:2022, Art.4.8.11	-
7 Nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen			
7.1	Ökologische Nachhaltigkeit	EN 16510-2-1:2022, Art. 4.9	*X
*Anmerkung: X.... nicht bewertet			

III. Zusammenfassung

Dieses Protokoll über die Leistung bescheinigt, dass die Leistung des oben genannten Bauprodukts gemäß der harmonisierten Norm EN 16510-2-1:2022 nach System 3 der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (AVCP) in Bezug auf die unten aufgeführten wesentlichen Merkmale bewertet wurde.

Kaminofen für Holz, Typ des Produktes K7251 – Wood, Versionen: K7250 – Classic, K7252 – Inox

Wesentliche Merkmale		
Mechanische Dauerhaftigkeit und Standfestigkeit		
Tragfähigkeit	0 kg	
Brandsicherheit		
Schutz brennbarer Materialien	Mindestabstand zu brennbaren Materialien, in mm	
	Unterer Teil (d _B)	130
	Boden vorne (d _F)	460
	Decke (d _C)	>750
	Hinterer Teil (d _R)	150
	Seite (d _S)	400
	Seitlicher Strahlungsbereich (d _L) *)	350
	Mindestabstand zu brennbaren Materialien (z.B. Möbel) (d _P)	1100
	Art des Materials und Dicke etwaiger Schutzisolierung(en)	-
Hygiene, Gesundheits- und Umweltschutz	Bei Nennwärmeleistung, in mg/m³ bei 13 % O ₂	Bei Teillastwärmeleistung, in mg/m³ bei 13 % O ₂
Kohlenmonoxid-Emission (CO)	1500	-
Stickoxid-Emission (NO _x)	200	-
Emission organischer gasförmiger Verbindungen (OGC)	120	-
Staubemissionen (PM)	40	-
Sicherheit und Barrierefreiheit bei der Nutzung		
Temperatur am Abgasstutzen	274 °C	-
Mindestförderdruck	12 Pa	-
Abgasmassenstrom	6,5 g/s	-
Angaben für die Installation an den Schornstein hinsichtlich der Brandsicherheit bei der Sicherheitsprüfung bei der Wärmeleistung:		
Brandsicherheit für Installation an den Schornstein:	T 400 G	
Energieeinsparung und Wärmeschutz	Bei Nennwärmeleistung	Bei Teillastwärmeleistung
Raumwärmeleistung	6,0 kW	-
Wasserwärmeleistung	-	-
Effizienz	81,4 %	-
Saisonaler Wirkungsgrad	71,4 %	-
Energie-Effizienz-Index EEI	108	
Energieeffizienzklasse	A+	
Bedarf an elektrischer Energie	-	-
Leistungsaufnahme im Standby-Betrieb	-	

*) Für den Fall, dass der Wert von 65 K auf dem Boden vor und/oder an den Seitenwänden durch Strahlung nicht überschritten wird, kann d_F und/oder d_L als 0 mm deklariert werden.

Dieses Protokoll über die Bewertung einer Leistung wurde in Übereinstimmung mit der Stellungnahme NB-CPR 23/936 der GNB (Gruppe notifizierter Stellen) erstellt und bezieht sich nur auf das/die oben aufgeführte(n) grundlegende(n) Merkmal(e). Es handelt sich nicht um eine detaillierte Aussage über die Produktmerkmale. Die Erklärung der Produktmerkmale liegt in der Verantwortung des Herstellers, der auch andere als die oben genannten grundlegenden Merkmale erklären kann.

Dieses Protokoll über die Bewertung einer Leistung gilt nicht als Produktzertifikat oder als Dokument, das dem Produkt unmittelbar beiliegt, oder als Leistungserklärung, siehe Art. 4(3) der CPR.

Dieses Protokoll über die Bewertung einer Leistung bleibt unter der Verantwortung des Herstellers gültig, bis die harmonisierte Norm, das Bauprodukt oder die AVCP-Verfahren wesentlich geändert werden.

III. Verzeichnis der verwendeten Unterlagen

- Auftrag vom 2026-04-15 (Ev. Nr. des Auftrags B-87696 eingegangen am 2026-04-16)
- Vertrag B-87696/30
- Prüfungsprotokoll 30-18447/1/T vom 2026-07-20
- Verordnung (EU) 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten und zur Aufhebung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates
- ČSN EN 16510-1 ed. 2:2024 - Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe - Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren (d.h. tschechische Fassung der EN 16510-1 ed. 2:2022)
- ČSN EN 16510-2-1:2025 - Häusliche Feuerstätten für feste Brennstoffe - Teil 2-1: Raumheizer (d.h. tschechische Fassung der EN 16510-2-1:2022)
- Technische Dokumentation (s. Kapitel II).